

# Инструкция по подготовке к эксплуатации

WAP3205 v3  
Беспроводная точка доступа N300



ZyXEL

## Warranty Form

### ZyXEL Warranty Information

Thank you for purchasing a ZyXEL product! We take great pride in our quality, value and performance and believe that this product should offer you trouble-free operation throughout its lifetime. If you do experience any problems with your product, please contact ZyXEL Communications Corporation offices worldwide. For further information on our warranty regulations and liability in your country please visit the ZyXEL web site: <http://www.zyxel.com/warranty>.

In certain countries, the seller has to fill out, sign and stamp the following warranty information in order for the ZyXEL warranty to be valid.

Product model number

Product serial number

Date of purchase

Seller's stamp and signature

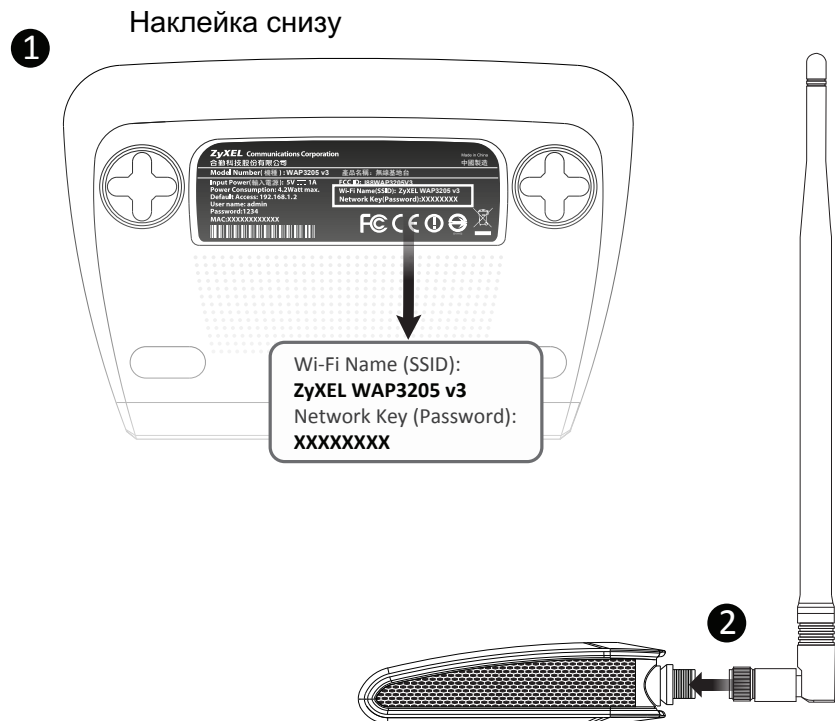
See the User's Guide at [www.zyxel.com](http://www.zyxel.com) for more information, including safety warnings and customer support.

EU Importer  
ZyXEL Communication A/S  
Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark.  
<http://www.zyxel.dk>

US Importer  
ZyXEL Communications, Inc  
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001  
<http://www.us.zyxel.com>

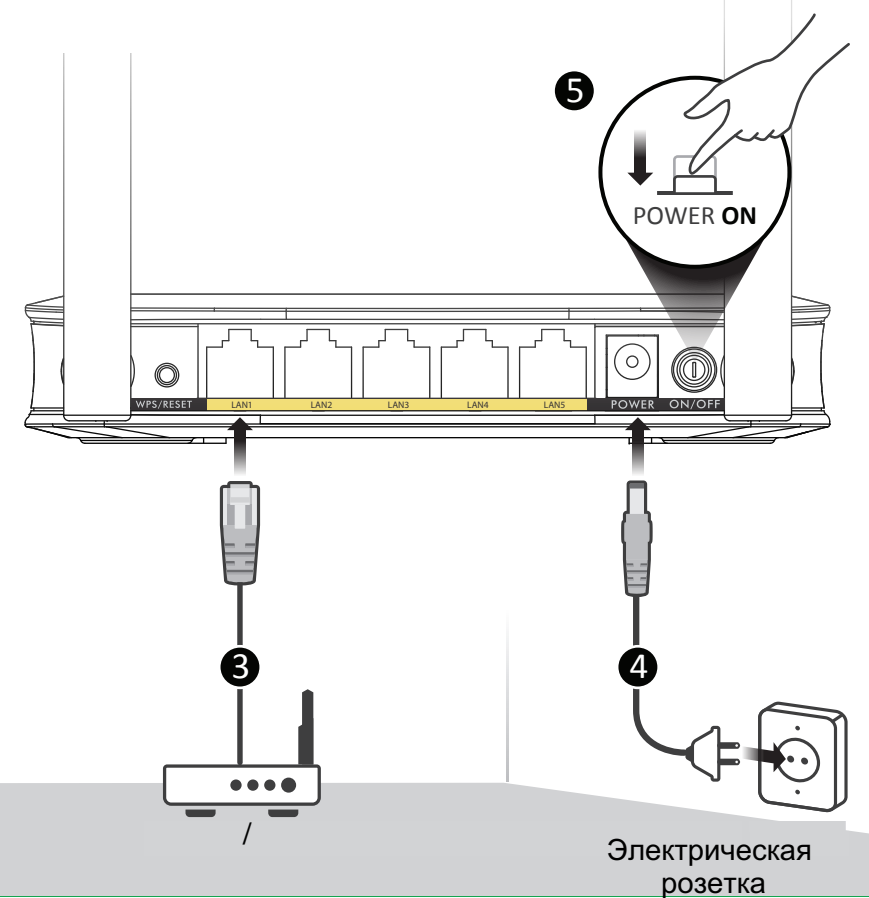
Copyright © 2016 ZyXEL Communications Corp. All Rights Reserved.

## Подключение оборудования



- EN** This setup will walk you through setting up the Access Point with its default settings. If you wish to modify your mode settings (Repeater or Client mode) or change the current Wi-Fi network name and password, please refer to the User's Guide at [http://www.zyxel.com/products\\_services/wap3205\\_v3.shtml](http://www.zyxel.com/products_services/wap3205_v3.shtml)
- ① Please make note of the sticker label located under the access point and copy down the "Wi-Fi Name (SSID)" and "Network Key (Password)".
- ② Connect the two provided external antennas.
- DE** Diese Einrichtung wird Sie durch die Einrichtung des Access Point mit den Standardeinstellungen führen. Wenn Sie Ihre Moduseinstellungen (Repeater oder Client Modus) oder den Namen und das Kennwort des aktuellen WLAN Netzwerks ändern möchten, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch unter [http://www.zyxel.com/products\\_services/wap3205\\_v3.shtml](http://www.zyxel.com/products_services/wap3205_v3.shtml)
- ① Bitte schauen Sie auf den Aufkleber unter dem Access Point und schreiben Sie „WLAN Name (SSID)“ und „Netzwerkschlüssel (Kennwort)“ auf.
- ② Bringen Sie die beiliegenden Antennen an.
- FR** Cette configuration vous guidera tout au long de l'installation du point d'accès avec ses paramètres par défaut. Si vous souhaitez modifier les paramètres de votre mode (Mode Répéteur ou Client) ou modifier le nom et le mot de passe du réseau Wi-Fi actuel, référez-vous au Guide de l'utilisateur à [http://www.zyxel.com/products\\_services/wap3205\\_v3.shtml](http://www.zyxel.com/products_services/wap3205_v3.shtml)
- ① Localisez l'étiquette située sous le point d'accès et copiez le "Nom Wi-Fi (SSID)" et la "Clé réseau (Mot de passe)".
- ② Fixez les antennes fournies.
- IT** Questa configurazione vi guiderà attraverso la creazione del punto di accesso con le impostazioni predefinite. Se si desidera modificare le impostazioni della modalità (modalità ripetitore o client) o modificare il nome della rete Wi-Fi e la password corrente, consultate la Guida per l'utente su [http://www.zyxel.com/products\\_services/wap3205\\_v3.shtml](http://www.zyxel.com/products_services/wap3205_v3.shtml)
- ① Si prega di prendere nota della etichetta adesiva posta sotto il punto di accesso e copiare il "Nome Wi-Fi (SSID)" e la "Chiave di rete (password)".
- ② Collegare le antenne fornite a corredo.
- RU** Эта инструкция поможет вам настроить точку доступа, используя параметры конфигурации по умолчанию. Если вам нужно изменить режим работы (Повторителя или Клиента) или текущее имя сети Wi-Fi и пароль, то посмотрите инструкции в руководстве пользователя User's Guide на [http://www.zyxel.com/products\\_services/wap3205\\_v3.shtml](http://www.zyxel.com/products_services/wap3205_v3.shtml)
- ① Перепишите параметры Wi-Fi Name (SSID) и Network Key (Password) с наклейки снизу точки доступа.
- ② Подключите две внешние антенны, которые поставляются вместе с точкой доступа.

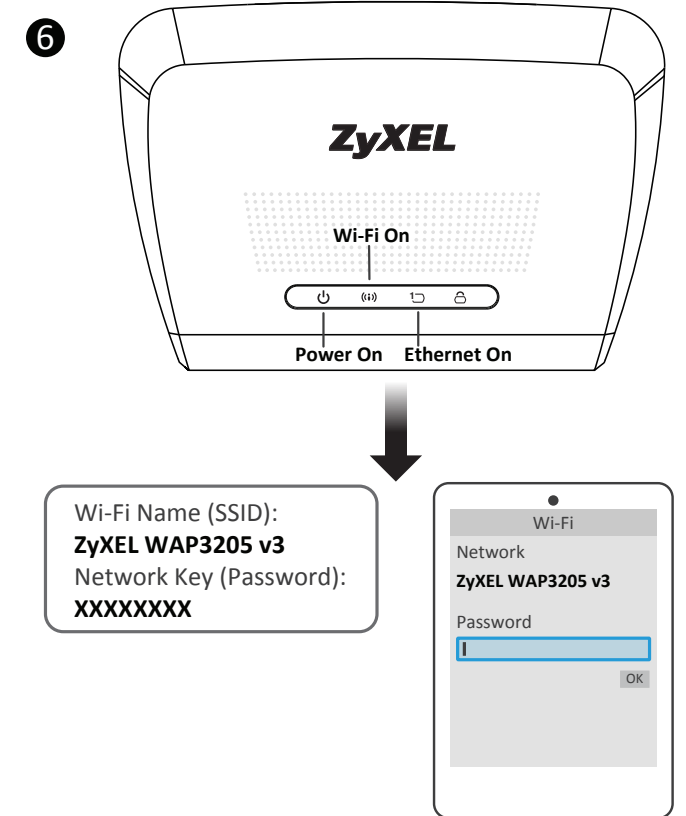
## Ethernet



- EN** ③ Connect one of the access point's Ethernet port with the provided Ethernet cable and connect the other end of the Ethernet cable to an Internet sharing gateway/router.
- ④ Use the included power adaptor to connect the power socket to a power outlet.
- ⑤ Push the **POWER** button down to its on position.
- DE** ③ Verbinden Sie einen Ethernet Port des Access Point mit dem beiliegenden Ethernet Kabel und das andere Ende des Ethernet Kabels mit einem mit dem Internet verbundenen Gateway/Router.
- ④ Schließen Sie den mitgelieferten Netzadapter an den Netzanschluss und an eine Netzsteckdose an.
- ⑤ Stellen Sie die **POWER (EIN/AUS)** Taste in die Position Ein.
- FR** ③ Connectez le port Ethernet de l'un des points d'accès avec le câble Ethernet fourni et branchez l'autre extrémité du câble Ethernet à une passerelle / un routeur de partage Internet.
- ④ Utilisez l'adaptateur d'alimentation inclus pour connecter la fiche d'alimentation à une prise de courant.
- ⑤ Appuyez sur le bouton **POWER (Alimentation)** pour le mettre sur sa position de marche.
- IT** ③ Collegare una delle porte Ethernet del punto di accesso con il cavo Ethernet fornito in dotazione e collegare l'altra estremità del cavo Ethernet a un gateway/router con condivisione di Internet.
- ④ Utilizzare l'alimentatore fornito a corredo per collegare la presa di alimentazione a una presa della corrente.
- ⑤ Premere il tasto **POWER** nella sua posizione ON.
- RU** ③ Соедините кабелем Ethernet, который поставляется вместе с точкой доступа, один из ее портов Ethernet с шлюзом или маршрутизатором, через который вы подключены к Интернету.
- ④ Адаптер питания, который поставляется вместе с точкой доступа, надо подключить к разъему Power, а его вилку вставить в электрическую розетку.
- ⑤ Нажмите кнопку **POWER**.

- NL** ③ Sluit een van de Ethernet-poorten van het Toegangspunt aan met de geleverde Ethernet-kabel en sluit het andere einde van de Ethernet-kabel aan op een Internet sharing gateway/router.
- ④ Gebruik de bijgesloten stroomadapter om de stroomaansluiting op een stopcontact aan te sluiten.
- ⑤ Druk de **AAN** knop tot op zijn aan positie.
- DK** ③ Tilslut et af access-punkternes Ethernet-port med det medfølgende Ethernet-kabel, og den anden ende af kablet til en internetdelt gateway/router.
- ④ Brug den medfølgende strømadapter til at tilslutte strømstikket til en stikkontakt.
- ⑤ Skub **POWER**-knappen ned til dens on-position.
- NO** ③ Koble en av tilgangspunktets Ethernet-porter til den medfølgende Ethernet-kabelen, og koble den andre enden av Ethernet-kabelen til gatewayen/ruteren for Internett-deing.
- ④ Bruk den medfølgende strømadapteren for å koble strømkontakten til strømuttak.
- ⑤ Skyv ned **AV/PÅ**-knappen til på-posisjon.
- FI** ③ Kytke toinen yhdyspistein Ethernet-porteista laitteen mukana toimitetulla Ethernet-kaapelilla yhdyskäytävään tai reitittimeen, josta on Internet-yhteys.
- ④ Yhdistä virtapistoke pistorasiaan mukana toimitetulla virtasovittimella.
- ⑤ Kytke virtakytkin **POWER** päälle-asentoon.
- SE** ③ Anslut en av åtkomstpunkternas Ethernet-portar till den medföljande Ethernet-kabeln och anslut andra änden av Ethernet-kabeln till en Internet-delningsgateway/router.
- ④ Använd den medföljande strömadaptern och anslut eluttaget till ett vägguttag.
- ⑤ Tryck knappen **POWER** nedåt till påslagen position.

## Подключение к WiFi



- EN** ⑥ When the **Power**, **Wi-Fi**, and **Ethernet** LEDs are solidly lit you can connect your Wi-Fi enabled devices with the settings information from step 1.
- DE** ⑥ Wenn die **Power (Ein/Aus)**, **Wi-Fi (WLAN)** und **Ethernet** LEDs leuchten, können Sie Ihre WLAN-fähigen Geräte mit den Einstellungsinformationen aus Schritt 1 verbinden.
- FR** ⑥ Lorsque les LED **Power (Alimentation)**, **Wi-Fi**, et **Ethernet** sont allumées en continu, vous pouvez connecter vos appareils Wi-Fi avec les informations de configuration de l'étape 1.
- IT** ⑥ Quando i led di **Accensione**, **Wi-Fi**, e **Ethernet** sono accesi fissi è possibile collegare dispositivi attivati per Wi-Fi con le informazioni di impostazione dal punto 1.
- RU** ⑥ Дождитесь, когда светодиоды **Power**, **Wi-Fi** и **Ethernet** будут гореть постоянно, и подключите к точке доступа устройства WiFi, пользуясь настройками, которые вы записали на Шаге 1.

- NL** ⑥ Als de **Stroom**, **Wi-Fi**, en **Ethernet** LEDs goed branden, kunt u uw Wi-fi apparaten aansluiten met de instellingsinformatie van stap 1.
- DK** ⑥ Når lysdioderne for **Power**, **Wi-Fi**, og **Ethernet** lyser konstant, kan du tilslutte dine Wi-Fi-aktiverede enheder med indstillingsoplysningerne fra trin 1.
- NO** ⑥ Når indikatorene for **strøm**, **Wi-Fi**, og **Ethernet** lyser kontinuerlig, kan du koble til de Wi-Fi-aktiverede enhetene ved hjelp av innstillingsinformasjonen fra trinn 1.
- FI** ⑥ Kun **Power**-, **Wi-Fi**- ja **Ethernet**-merkkivalot palavat jatkuvasti, voit liittää langatonta verkkoyhteyttä tukevia laitteita langattomaan verkkoon käyttäen vaiheessa 1 mainittuja asetustietoja.
- SE** ⑥ När LED-lamporna **Power**, **Wi-Fi** och **Ethernet** lyser med fast sken kan du ansluta dina Wi-Fi-aktiverade enheter med inställningsinformation från steg 1.